



GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O RADU

01.JANUAR – 31.DECEMBAR

2012.GODINE

UNIJA ZA ODRŽIVI POVRATAK I INTEGRACIJE U BIH
NVO sa specijalnim konsultativnim statusom
pri Ekonomskom i Socijalnom Vijeću Ujedinjenih
Nacija

THE UNION FOR SUSTAINABLE RETURN AND
INTEGRATIONS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA
NGO in special consultative status with Economic
and Social Council of the United Nations

2012

SADRŽAJ	2
1. UVOD	3
2. REDOVNA GODIŠNJA SKUPŠTINA UZOPI u BiH 2012	4
3. TEMATSKA SJEDNICA ZASTUPNIČKOG DOMA PARLAMENTARNE SKUPŠTINE FBiH	5
4. ODRŽANA PREZENTACIJA DONATORSKE KONFERENCIJE U PROSTORIJAMA UNIJE	6
5. MEĐUNARODNA DONATORSKA KONFERENCIJA	6
6. KAMPAÑA UNIJE	7
7. ZAHTJEV UNIJE PREDSTAVNICIMA VLASTI O VEĆIM IZDVAYANJIMA JAVNIH SREDSTAVA ZA ODRŽIVI POVRATAK	8
8. MEĐUNARODNI DAN IZBJEGLICA	9
9. SARADNJA SA DRŽAVNIM, ENTITETSKIM I KANTONALnim MINISTARSTVIMA U BIH	10
10. SARADNJA SA MINISTARSTVOM ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BiH	10
11. SARADNJA SA FEDERALnim MINISTARSTVOM RASELJENIH OSOBA I IZBJEGLICA	10
12. SARADNJA SA MINISTARSTVOM ZA IZBJEGLICE I RASELJENA LICA RS	11
13. SARADNJA SA KANTONALnim VLASTIMA	11
14. SARADNJA SA LOKALnim VLASTIMA I LOKALnim ZAJEDNICAMA	11
15. SARADNJA SA AMBASADAMA U BiH	12
16. SARADNJA SA MEĐUNARODnim ORGANZACIJAMA	12
17. SARADNJA SA OSCE	12
18. SARADNJA SA UNHCR	13
19. SARADNJA UNIJE SA UNICEF	13
20. SARADNJA SA INTERNEWS	13
21. SARADNJA SA DOMAĆIM NEVLADINIM ORGANIZACIJAMA I MREŽAMA	13
22. SARADNJA SA MREŽOM ZA IZGRADNJU MIRA I NVO VIJEĆEM	14
23. SARADNJA SA KOALICIJOM ZA UKLUČIVANJE PROTUMINSKE AKCIJE URAZVOJNE PROGRAME	14
24. SARADNJA SA GLOBALnim SPORAZUMOM UN u BiH	15
25. SARADNJA SA CESI	15
26. SARADNJA SA ASB	15
27. SARADNJA SA MREŽOM ACCOUNT	16
28. SARADNJA SA BBI I TURKISH ZIRAAAT BANKOM	16
29. FORUM DIREKCije ZA EVROPSKE INTEGRACIJE – ORGANIZACIJE CIVILNOG DRUŠTVA	17
30. OKRUGLI STOL CCI	17
31. POSJETE IZBJEGLIČKIM I POVRATNIČKIM NASELJIMA – RAD NA TERENU	18
32. POSJETE KOLEKTIVnim CENTRIMA	19
33. PROJEKTI UNIJE 2012 GODINE	19
34. CCI	19
35. UNICEF - MDGF PROGRAM	21
36. PREZENTACIJA WEB PORTALA POVRATAK	23
37. OBILJEŽAVANJE 20 GODINA RADA UNIJE	25
38. PODRŠKA ODRŽIVOM POVRATKU U BiH – FOTOGRAFIJE	28
39. PRAĆENJE MEDIJA	30
40. MENADŽERSKI TIM UZOPI U BiH	31

UVOD

Unija za održivi povratak i integracije u BiH je i u 2012. godini nastavila intenziviranim radom, bez obzira na trenutnu situaciju u državi kao i među samim povratnicima. Nakon 17. godina od otpisivanja Dejtonskog mirovnog sporazuma izbjeglice, raseljena lica i povratnici i dalje traže konkretne rezultate u zapošljavanju, obrazovanju, socijalnom i penzionom osiguranju, jednom riječu održivi povratak. Nažalost, i nakon toliko godina postoje podjeljene škole, nezapolenost sve više raste, zdravstveni sistemi su neuskladeni...

Ipak, Unija bez obzira na sve to nastoji i dalje kroz svoje aktivnosti, prije svega razviti svijest kod svih građa u BiH, kao i kod predstavnika vlasti svih nivoa, o tome koliko je bitno da se proces povratka završi i da se omogući njegova održivost. U sklopu svojih aktivnosti, Unija svake godine organizuje Redovnu Godišnju Skupštinu gdje se sumiraju rezultati rada na polju povratka izbjeglica i omogućavanja održivosti. Također, Unija na jednom mjestu okupi i predstavnike civilnog sektora (NVO – članice Unije), i direktne korisnike programa pomoći održivog povratka kao i predstavnike svih nivoa vlasti. Taj skup ipak daje neku nadu, kako Uniji tako i povratnicima da još postoji snaga da se proces povratka i njegove održivosti dovede do kraja.

Također, jedne od niza aktiovnosti su i te da Unija na svaki mogući način nastoji da bude partner relevantnim institucijama u BiH u servisiranju istih informacija o stanju na terenu. Tako je predsjednica Unije **Mirhunisa Zukić** bila gost na 2. tematskoj sjednici Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH na temu: „*Informacija o stanju raseljenih osoba i povratnika u FBiH, iskazanim potrebama i mjerama Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica*“ gdje je parlamentarcima i gostima govorila o potrebama povratnika u cijeloj BiH. Također je predsjednica prisustvovala i Međunarodnoj donatorskoj konferenciji održanoj u aprilu 2012. godine u Sarajevu. Dakle, Unija ima razvijenu veoma dobru saradnju i sa državnim, entitetkim, kantonalnim vladinim tijelima, lokalnim zajednicama, kao i međunarodnim organizacijama (OSCE, UNHCR, EU, SDC, UNICEF i mnogim drugima) a sve u cilju lobiranja za što veća izdvajanja sredstava za potrebe izbjegličko raseljeničke, kao i povratničke populacije u BiH.

Unija je u okviru svojih, vanprojektnih aktivnosti pokrenula i *Kampanju za pomoć realizaciji Revidirane strategije za implementaciju Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma* u okviru koje je organizovano pet Regionalnih sastanaka gdje se razgovaralo o zakonskim propisima i regulativama, finansiranju održivog povratka, stvarnim potrebama na terenu. Naravno, ovo je tek početak Kampanje koja će se nastaviti i u budućem periodu.

U povodu 20. juna Svjetskog dana izbjeglica, Unija za održivi povratak i integracije u BiH organizovala je „*Promociju dobrih praksi – edukacija i zapošljavanje mladih u ruralnim područjima*“. Ovaj dan Unija za održivi povratak i integracije u BiH je posvetila mladima koji su prošli obuku u 17 gradova u BiH sa ciljem pripreme za tržište rada i zapošljavanja koja je organizovana u okviru YERP programa, a podržana od strane UNICEF-a uz finansijsku pomoć Vlade Kraljevine Španije.

Unija za održivi povratak i integracije u BiH je proslavila jubilej - 20 godina rada i postojanja. Manifestacije povodom ovog jubileja održane su u Banja Luci, Sarajevu, Bihaću, Tuzli i Mostaru.

REDOVNA GODIŠNJA SKUPŠTINA UZOPI u BiH 2012

Dana 28.02.2012..god. u Doboju održana je Skupština Unije za održivi povratak i integracije u BiH. Na Skupštini su bili prisutni predstavnici udruženja - članica Unije za održivi povratak i integracije u BiH, predstavnici lokalnih zajednica Dobojske Maglaj, predstavnici Ministarstava za rad, socijalnu politiku, izbjeglice i raseljena lica Sarajevskog Kantona, predstavnici Ministarstva zdravstva i socijalne politike Unsko – sanskog kantona, predstavnici Ministarstva za rad, socijalnu politiku i povratak Tuzlanskog kantona, predstavnici resornih entitetskih ministarstava (Federalno ministarstvo raseljenih osoba i izbjeglica i Ministarstvo za izbjeglice i raseljena lica RS), predstavnici međunarodnih organizacija u BiH – OSCE, CRS, UNDP, HILFSWERK AUSTRIA.



Teme Skupštine su podijeljene na dva dijela:

Radni dio skupštine - koji se odnosio na usvajanje Zapisnika i Zaključaka sa Skupštine Unije održane 30.03.2011. godine, usvajanje izvještaja o radu i finansijskog izvještaja Unije za održivi povratak i integracije u BiH za 2011. godinu, usvajanje Plana rada UZOPI u BiH za 2012. godinu usvajanje izvještaja o radu i finansijskog izvještaja članica Unije za 2011. godinu.

Tematski dio Skupštine – na kojem se razgovaralo na temu „*Uloga civilnog društva u implementaciji Anexa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma - Održavanje Međunarodne donatorske konferencije u Sarajevu, aprila 2012. godine (Regionalni program za rješavanje izbjegličko – raseljeničkih pitanja)*“



Najvažniji zaključci sa Skupštine:

- Zaključeno je da se u prioritetne općine/opštine uvrste one koje do sada nisu bile obuhvaćene raspodjelom pomoći iz budžeta države i entiteta, a gdje je ta pomoć potrebna.
 - Neophodno je da se lokalna udruženja/udruge više angažiraju na identifikaciji potreba za održivi povratak u svojim sredinama i informacije dostave Uniji u centralnu bazu podataka. Ovako sređeni podaci će se proslijediti nadležnim ministarstvima.
 - Podržani su napori Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH na lobiranju sredstava za pomoć izbjeglicama BiH. Zatražiti od Ministarstva da nam upriliči PREZENTACIJU Programa pomoći za BiH koji će se prezentirati na Regionalnoj donatorskoj konferenciji koja će se održati u aprilu 2012. u Sarajevu.
- Održana prezentacija donatorske konferencije u prostorijama Unije



TEMATSKA SJEDNICA ZASTUPNIČKOG



DOMA PARLAMENTARNE SKUPŠTINE FBiH

U Sarajevu je 27.2.2012. je održana 2. tematska sjednica Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH na temu: „*Informacija o stanju raseljenih osoba i povratnika u FBiH, iskazanim potrebama i mjerama Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica*“. Ova sjednica je upriličena na incijativu **Adila Osmanovića** federalnog ministra raseljenih osoba i izbjeglica. Sjednici je prisustvovala predsjednica Unija za održivi povratak i integracije u BiH **Mirhunisa Zukić**, koja se obratila parlamentarcima i gostima te govorila o potrebama povratnika u cijeloj BiH. Predsjednica Zukić je iskoristila priliku da upozna prisutne sa aktivnostima koje Unija trenutno provodi, ali i sa postignućima koja su do sada učinjena. Također je pozvala zastupnike u ovom zakonodavnom tijelu da omoguće veća izdvajanja javnih sredstava čija bi namjena bila pomoć održivom povratku u cijeloj BiH.

Sjednici su prisustvovali i ovlaštena lica dva lokalna povratnička udruženja/udruge koja

su članice Unije. Predsjednik Udruženja građana povratnika u Banjaluku **Kemal Gunić** i dopredsjednika Udruge Hrvata povratnika u Bosansku Posavinu „Feniks“ **Mate Grubišića** su zatražlio od parlementa FBiH, da smogne snage i odobri aktivnosti na podršci održivom povratku.

ODRŽANA PREZENTACIJA DONATORSKE KONFERENCIJE U PROSTORIJAMA UNIJE

Dana 6.4.2012. godine u prostorijama Unije u Sarajevu održane su prezentacije programa pomoći rješavanja pitanja izbjeglih i raseljenih lica koji je cilj Međunarodne donatorske konferencije u Sarajevu. Prezentator je bila Nermina Džepar u ime Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH. Ovaj događaj je organizovan na incijativu Unije, kao zaključak Skupštine Unije održane u Doboju 28.2.2012.



Teme prezentacija su bile:

- Zajednički regionalni program trajnih rješenja za izbjeglice i raseljene osobe

- Bosna i Hercegovina na putu zatvaranja poglavlja dugotrajnog raseljenja.

MEĐUNARODNA DONATORSKA KONFERENCIJA



24. aprila 2012. godine održana je Međunarodna donatorska konferencija u Sarajevu, na poziv Bosne i Hercegovine. Konferencija je organizovana u saradnji sa vladama Crne Gore, Republike Hrvatske i Republike Srbije, kao i sa visokim komesarom Ujedinjenih naroda za izbjeglice, Eurospkom komisjom, Organizacijom za europsku sigurnost i saradnju, Vladom Sjedinjenih Američkih Država i Razvojnom bankom Vijeća Europe. Predsjednica Unije za održivi povratak i integracije u BiH Mirhunisa Zukić također je prisustvovala konferenciji, i tom prilikom je u neformalnim susretima sa brojnim zvanicama govorila o stanju održivog povratka u BiH i potrebama povratnika na terenu. Predstavnici 13 zemalja i EU susreli su se i obećali svoju potporu zajedničkom Regionalnom programu za trajna rješenja za izbjeglice i interni seljene osobe u cilju rješavanja dugotrajnog problema u četiri

partnerske države: BiH, Crnoj Gori, Hrvatskoj i Srbiji. Pomenuti Regionalni program bi trebao osigurati stambena rješenja za procijenjeni broj od 27. 000 porodica ili 74. 000 osoba. Program će se provoditi paralelno u četiri partnerske države tokom pet godina, počevši od jeseni 2012. godine. Ukupni proračun Regionalnog stambenog programa iznosi 584 miliona eura (101.043.000 eura za BiH), od čega su se partnerske zemlje obavezale da će osigurati 83 miliona eura (BiH 15.150.000 eura). Na Konferenciji je predstavljen Fond Regionalnog stambenog programa, koji će formalno biti uspostavljen u jesen 2012. godine da upravlja finansijskim doprinosima međunarodnih donatora i da ih usmjerava prema partnerskim zemljama za potporu stambenih projekata. Upravni odbor, sastavljen od donatora, partnerskih zemalja, Razvojne banke Vijeća Europe, kao i Tajništva Fonda i partnerskih organizacija, kao što su UNHCR i OEES, bit će uspostavljen. Izbjeglice i interni raseljene osobe će imati mogućnost slobodnog izbora između dobrovoljnog povratka i reintegracije u mjestu porijekla i integracije u mjestu raseljenja.

KAMPANJA UNIJE

Unija za održivi povratak i integracije u BiH u okviru svojih vanprojektnih aktivnosti pokrenula je *Kampanju za pomoć realizaciji Revidirane strategije za implementaciju Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma*. Uz tehničku podršku OSCE-a u BiH organizovali smo seriju Regionalnih sastanaka u Goraždu (8.juna 2012), Mostaru (11.juna 2012), Tuzli (14.juna 2012.), Sarajevu (22. juna 2012.), Banja Luci, (25.juna 2012.). Na sastancima su bili prisutni: predstavnici lokalnih povratničkih nevladinih organizacija, lokalnih, kantonalnih i entitetskih vlasti, povratničkih mjesnih zajednica, te predstavnici međunarodnih institucija i organizacija (OSCE, UNHCR, UNDP, Delegacija EU u BiH, OHR).

Teme o kojima se razgovaralo na Regionalnim sastancima su grupisane u tri oblasti:

- *Propisi i zakonske regulative – Nacrt Zakona o izbjeglicama Bosne i Hercegovine*
- *Finansiranje održivog povratka –putem proračunskih sredstava, grantova , kredita i sl;*
- *Preostale potrebe na terenu – U okviru Revidirane strategije za implementaciju Anexa VII DMS*



Generalni zaključci :

- Nevladine organizacije i udruženja građana koja okupljaju povratnike, izbjeglice i raseljena lica, kao dio civilnog društva traže aktivnije učešće u procesu

definisanja potreba povratnika, planiranja trošenja sredstava i monitoringa implementacije Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma.

- Obzirom na opsežna terenska istraživanja koja je Unija sa svojom mrežom članica i saradnika provela u 2.244 mjesnih zajednica, Unija je izradila dokument potreba i susrela se sa najranjivijim kategorijama stanovništva (beskućnici, raseljena lica, povratnici) te tražimo da aktivno učestvujemo u budućim programima pomoći za ove kategorije.
- Unija za održivi povratak i integracije u BiH sa svim svojim članicama (udruženjima građana povratnika i drugih) će aktivno učestvovati u procesu konsultacija i javnoj raspravi prilikom izrade novog Zakona o izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine i raseljenim osobama, i u pismenoj formi dostaviti prijedloge Ministarstvu za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.
- Povratnici se kroz civilno društvo se moraju aktivnije uključiti u proces planiranja i monitoring utroška javnih i drugih sredstava o okviru implementacije Aneksa VII.
- U svim opcijama održivi povratak bi morao imati prioritet.
- Unija je 2006. godine potpisala Protokol o saradnji sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH, a nakon toga i sa Federalnim ministarstvom raseljenih osoba i izbjeglica, te Memorandume o saradnji sa Federalnim zavodom za zapošljavanje, Federalnim zavodom za poljoprivredu, kao i sa načelnicima 62

opštine/općine u BiH. Dosadašnja saradnja je bila primjer pozitivne prakse saradnje civilnog društva i institucija vlasti.

Regionalni sastanci su tek početak jedne opsežne *Kampanje* koju je pokrenula Unija a sve u cilju aktiviranja mreže/članica, intenziviranja interne komunikacije i koordinacije, osnaživanja lokalnih nevladinih organizacija, lobiranja za dodatna sredstva za održivi povratak kako bi se osnažilo naše zajedničko učešće u procesima planiranja i odlučivanja u lokalnim zajednicama.

Zahtjev Unije predstavnicima vlasti o većim izdvajanjima javnih sredstava za održivi povratak

Unija za održivi povratak i integracije u BiH uputila je zahtjev Predsjedništvu BiH i Parlamentarcima u Skupštini Bosne i Hercegovine o izdvajanjima većih Javnih sredstava za potrebe održivog povratka
Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine je u pripremi za nacrt budžeta 2012. godine iskazalo realne potrebe i tražilo izdvajanje 300 miliona KM, međutim odobreno je samo 1.500.000,00 KM. Ovakav prijedlog budžeta daje lošu poruku Donatorskoj konferenciji za konačno rješavanje pitanja izbjeglih i raseljenih lica.

MEĐUNARODNI DAN IZBJEGLICA



U povodu 20. juna Svjetskog dana izbjeglica, Unija za održivi povratak i integracije u BiH organizovala je „**Promociju dobrih praksi – edukacija i zapošljavanje mladih u ruralnim područjima**“ u zgradici Parlamentarne skupštine BiH.

Ovaj dan Unija za održivi povratak i integracije u BiH je posvetila mladima koji su prošli obuku u 17 gradova u BiH sa ciljem pripreme za tržište rada i zapošljavanja koja je organizovana u okviru YERP programa, a podržana od strane UNICEF-a uz finansijsku pomoć Vlade Kraljevine Španije.

Tom prilikom je prezentiran kratak video o održanim edukacijama i impresijama polaznika.

Ove edukacije o potrebnim vještinama i kompetencijama za tržište rada u periodu od godinu dana kroz dva ciklusa prošlo je ukupno **1.119 mladih**, a oko **6%** ih je našlo zaposlenje ubrzo nakon toga. Bilježimo i **14** biznis planova koje su kreirali polaznici.

Promociji dobrih praksi su prisustvovali uspješni polaznici edukacija, poslodavci i

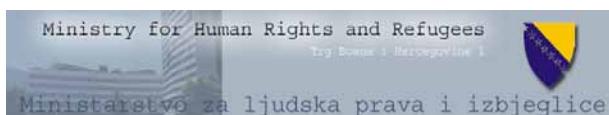
predstavnici lokalnih vlasti, te predstavnici mnogih domaćih i međunarodnih institucija, a među njima i Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Ministarstva civilnih poslova BiH, Agencije za rad i zapošljavanje BiH, Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica, Ministarstva za izbjeglice i raseljena lica Republike Srpske, zavoda za zapošljavanje entiteta i Brčko Distrikta, te UNICEF-a, UNHCR-a, UNDP-a, OSCE-a.

Cilj ove Promocije je da svi uključeni razmijene iskustva i preporuke kako bi ovakav model edukacije mladih proširio i na ostale opštine u BiH.

Na početku sve prisutne je pozdravila **Mirhunisa Zukić**, predsjednica Unije za održivi povratak i integracije u BiH, te predstavila projekat i njegove rezultate. Sve prisutne je pozdravila i **Florence Bauer**, predstavnica UNICEF-a u BiH, koja je naglasila zadovoljstvo rezultatima ovog procesa edukacija, te istakla kako bi sličan metod edukacije treba biti uključen u obrazovi sistem. Zamjenik ambasadorice Kraljevine Španije u BiH **Toribio de Prado Pérez** izrazio je zadovoljstvo što je novac koji su uložili u ovakav vid edukacije iskorišten na najbolji način i za pružanje šanse mladim ljudima u BiH.



Saradnja sa državnim, entitetskim i kantonalnim ministarstvima u BiH



SARADNJA SA MINISTARSTVOM ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BIH

Unija za održivi povratak i integraciju BiH nastavila je veoma dobru saradnju sa predstavnicima Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljem tekstu MLJPI). MLJPI je aktivno uključio Uniju u određene procese koje se tiču izbjegličko raseljeničkih pitanja:

- poziv na Međunarodnu donatorsku konferenciju
- u prostorijama Unije u Sarajevu održane su prezentacije programa pomoći rješavanja pitanja izbjeglih i raseljenih lica od strane predstavnika MLJPI –a
- MLJPI je u organizovao konsultacije na prednacrt Zakona o izbjeglicama iz BiH i raseljenim osobama koje su održane u mjesecu julu u sljedećim gradovima: Banja Luci, Brčko Distriktu, Bijeljini, Tuzli, Mostaru i Sarajevu. U konsultacije su bili uključeni predstavnici Unije kao i predstavnici lokalnih nevladinih organizacija/članica Unije

SARADNJA SA FEDERALnim MINISTARSTVOM RASELJENIH OSOBA I IZBJEGLICA



19. januara 2012.godine projektni tim Unije je održao sastanak sa Ministrom za raseljene osobe i izbjeglice FBiH gospodinom Adilom Osmanovićem na kojem je prezentiran projekat „*Monitoring utroška javnih sredstava za održivi povratak*“ kao i web portal (www.uzopibih.com.ba/povratak) sa objavljenim prikupljenim i ažuriranim podacima za pojedine općine/opštine Održani sastanak sa ministrom gospodinom Adilom Osmanovićem je nastavak komunikacije i saradnje Unije sa resornim entitetskim ministarstvom. Ministar je istakao veliko interesovanje i dao pozitvno mišljenje da jedna nevladina organizacija (Unija) uspije objediniti sve realizovane projekte na terenu, tj. ustrošak javnih sredstava svih nivoa što je i cilj monitoringa.

SARADNJA SA MINISTARSTVOM ZA IZBJEGLICE I RASELJENA LICA RS



Predstavnici Unije su održali sastanak sa ministrom **Davorom Čordašom** gdje smo lobirali za veća izdvajanja javnih sredstava, uključivanje civilnog društva u proces donošenja odluka i implementaciju. Ministar je pozdravio aktivnosti Unije na partnerstvo civilnog društva i vlasti u procesu provođenja Ravidirane strategije za implementaciju Anexa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma.

Saradnja sa predstvincima kantonalnih vlasti

U toku provođenja svojih aktivnosti, predstavnici Unije su se sastali sa direktorom Uprave za prognanike i izbjeglice HNK g. Kemalom Isakovićem i njegovim saradnicima (Enver Brkan i Stjepan Matić) gdje smo prisutne upoznali sa aktivnostima na projektu *Monitoring javnih sredstava za održivi povratak*, a takođe im je predstavljen i web portal „Povratak u BiH“. Na stastanku je konstatovano zatvaranje dva kolektivna centra u protekle dvije godine (Domanovići i Južni Logor). Veoma bitno je spomenuti da smo ovom prilikom dobili sve spiskove sa svim korisnicima kolektivnog smještaja na području HNK.

Također, sastali smo se i sa Amirom Murićem, ministrom za zdravstvo o socijalnu politiku USK, i njegovom saradnicom Ajšom Bečirbegović (šef Odsjeka za izbjegla i raseljen alica USK). Na sastanku se razgovaralo o uloženim javnim sredstvima i implementiranim projektima iz oblasti održivog povratka na području Unsko-sanskog kantona. Na sastanku su definisani sljedeći zaključci: 1. da se uputi pismeni zahtjev Ministarstvu kako bi se ustupili statistički podaci o utrošku javnih sredstava iz budžeta svih nivoa vlasti na području Unsko-sanskog kantona; 2. prihvaćen je prijedlog Unije da kantonalne službe redovno dostavljaju Javne pozive za zapošljavanje i samozapošljavanje mladih u BiH

Saradnja sa lokalnim vlastima i lokalnim zajednicama

Unija za održivi povratak i integracije ima razvijenu veoma dobru saradnju sa predstvincima lokalnih vlasti u BiH (do sada ima potpisane memorandume o saradnji sa 62 općine/opštine). Saradnja Unije i lokalnih vlasti je bazirana, kako na projektnim tako i na vanprojektnim aktivnostima. Uglavnom, predstavnici općina/opština se nerijetko odazovu na neke zajedničke sastanke sa Unijom kao, a također i podrže određene aktivnosti Unije, kao što je Redovna Godišnja Skupština Unije, kampanje i td. Obilaskom terena i povratničkih naselja susretali smo se i sa pojedinim predstvincima lokalnih vlasti:

- **Istočna Ilidža** - Željko Tepavčević, stručni saradnik u opštinskoj službi
- **Bijeljina** - Huso Zečkanović, zamjenik načelnika opštine i Predrag Jović, načelnik odjeljenja za privredu i poljoprivredu
- **Rogatica**: Milenko Janković, referent za MZ pri opštini Rogatica i Milenko Janković, referent za povratak, obnovu i rekonstrukciju
- **Čajniče**: Ilija Dačević, odjeljenje za opštu upravu opštine Čajniče, Vitko Dačević, koordinator rada sa savjetima MZ, Mladen Ivanić, načelnik opštine za privredu
- **Zavidovići**: Idriz Alihodžić, načelnik Službe za upravu pitanja boraca, raseljenih lica i izbjeglica
- **Maglaj**: Anto Maglica, Nenad Kršić i Biserniza Gračić (Služba boračko-invalidsku zaštitu, opću upravu i društvene djelatnosti
- **Donji Vakuf**: Izet Balihodžić, samostalni referent za obnovu
- **Bosansko Grahovo**, Uroš Makić, načelnik opštine i Dragan Vukobrat, predstavnik opštine
- **Odžak**, Derviš Šaćirović, predsjednik općinskog vijeća
- **Konjic**, Suada Cokoja, viši samostalni referent obnove i razvoja
- **Foča**: Rada Krnojelac
- **Mostar**: Enver Kukuruzović, Gradska Uprava

Saradnja sa ambasadama u BiH



Tokom mjeseca augusta 2012. godine održali smo sastanke sa predstvincima ambasada **Savezne Republike Njemačke** i **Republike Italije**. Obzirom da su ove države na Regionalnoj donatorskoj konferenciji najavile značajna ulaganja u rješavanje potreba najugroženijih kategorija stanovnika u BiH naš cilj je bio predstaviti našu ulogu kao dio civilnog društva i angažovanja kako bi planirani novac došao u prave ruke. Tom prilikom smo predstavili projekat Monitoring utroška javnih sredstava za održivi povratak i web portal **POVRATAK U BiH**.

Saradnja sa međunarodnim organizacijama

SARADNJA SA OSCE-om



Predstavnici Unije za održivi povratak i integracije u BiH su svoju saradnju sa OSCE-om obilježili između ostalog i kroz **Kampanju za pomoć realizaciji Revidirane strategije za implementaciju Aneksa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma**, koju su finansijski podržali. Na ovaj način su još jednom prepoznali Uniju kao relevantnog partnera u rješavanju izbjegličko raseljeničkih pitanja, a samim time su i dali podršku Uniji kada je u pitanju

intenziviranje svijesti predstavnika vlasti da se proces povratka mora završiti u što kraćem roku.

SARADNJA SA UNHCR-om



Unija za održivi povratak i integracije u BiH nastavila je saradnju I sa UNHCR –om, uglavnom kroz održavanje zajedničkih sastanaka (Regionalni sastanci, Skupština Unije...). Time su predstavnici UNHCR –a pokazali volju za saradnju sa Unijom I kroz neke buduće aktivnosti koje budu provodili.

SARADNJA UNIJE SA UNICEF-om



Saradnja sa predstvincima UNICEF –a, uglavnom se bazirala kroz projektne aktivnosti u okviru YERP programa. UNICEF je prepoznao Uniju kao jaku organizaciju koja može da edukuje veliki broj mladih povratnika kako bi bili spremni za tržište rada. O samom projektu više informacija kasnije

SARADNJA SA INTERNEWS



U Sarajevu, 04.10.2012. godine održali smo sastanak sa predstvincima Internews –a. Internews u Bosni i Hercegovini implementira USAID-ov program *Jačanje nezavisnih medija u Bosni i Hercegovini*. Tim Internewsa u Bosni i Hercegovini sastavljen je od ekspertica i eksperata iz oblasti medijskog prava, profesionalnog novinarstva, medijskog istraživanja, menadžmenta nevladinih organizacija, jačanja institucionalnih kapaciteta, medijske pismenosti, istraživačkog novinarstva, konvergencije i novih medija, te medijskih inovacija. Predstavnici Unije su prisutne na sastanku upoznali sa aktivnostima koje je Unija provodila sve ove godine. Internews – ov tim je zainteresovan za saradnju sa Unijom I to kroz buduće aktivnosti koje će se odnositi na razvijanje online inovacija, raznih edukacija I td.

Saradnja sa domaćim nevladinim organizacijama i mrežama

SARADNJA SA MREŽOM ZA IZGRADNJU MIRA I NVO VIJEĆEM

Unija za održivi povratak i integracije BiH, kroz članstvo u Mreži za izgradnju mira

učestvuje u zajedničkim aktivnostima i sudjeluje u razmjeni korisnih informacija.



Mreža za izgradnju mira je uspostavljena u februaru/veljači 2010. godine i trenutno broji 110 članica.



Kao i do sada i u 2012. godini nastavljena je uspješna saradnja sa NVO Vijećem. Unija kao **članica mreže nevladinih organizacija „NVO Vijeće“** te **član Izvršnog odbora** pomenute mreže, redovno prisustvuje na jednomjesečnim sastancima članova NVO Vijeća I Izvršnog odbora.

- U okviru redovnog sastanka NVO VIJEĆA, prezentovan je projekt *Učešćem povratnika na lokalnim izborima do društveno-ekonomskih promjena u lokalnim zajednicama.*

SARADNJA SA KOALICIJOM ZA UKLJUČIVANJE PROTUMINSKE AKCIJE U RAZVOJNE PROGRAME



Pristupanjem LMAD Koaliciji, Unija za održivi povratak i integracije se aktivno uključila u samo djelovanje i rad koalicije. Sadašnji sekretarijat Koalicije koji vodi Handicap International, predložio je da od 2013. godine Unija preuzme vodstvo sekreterijata. U tu svrhu kreiran je projekat koji je proslijeđen Norveškoj ambasadi o finansiranju sekreterijata Koalicije.

Također, predstavnici Unije su aktivno sudjelovali na dvodnevnoj radionici gdje se kreirala *Strategija i Komunikacijska Podstrategija LMAD Koalicije za period 2012.-2014.*

Aktivnosti na kojima su predstavnici Unije aktivno učestvovali su između ostalog i:

- Rasprava o istraživačkom projektu: "Analiza sistema postavljanja prioriteta u protuminskim akcijama u bih i prijedlozi za njegovo unapređenje"
- Javno zagovaranje – osnovni program Naravno, Unijaje uključena u sve vrste komunikacije i korespondencije sa članicama Koalicije.

LMAD Koalicija je u mjesecu novembru organizovala edukaciju općinskih/opštinskih

koordinatora za deminiranje. U aktivnostima organizacije i pripremanja edukacije učestvovali su i predstavnici unije za održivi povratak i integracije u BiH.

SARADNJA SA GLOBALnim SPORAZUMOM UN u BiH



Unija je u martu 2012. godine pristuoila u članstvo mreže Globalni sporazum UN u BiH. Ova mreža je dio CPCD –a. Mreža koja okuplja vodeće kompanije, mala i srednja preduzeća koji su se opredijelili da svoju komparativnu prednost na tržištu grade ne samo količinom profita koji ostvaruju, nego i brigom o svojim uposlenicima, životnoj sredini kao i zajednici u kojoj posluju, te nevladine organizacije koje sarađuju sa ovim kompanijama u nekoj od oblasti društveno odgovornog poslovanja.

Unija je već učestvovala u programu "Evropske kolekcije najboljih praksi" gdje je dostavila svoj tekst o dobrom praksama.

SARADNJA SA CENTROM ZA STUDIJE O IZBJEGLIM I RASELJENIM OSOBAMA FPN - CESI



Centar za studije o izbjeglim i raseljenim osobama uspostavljen je uz podršku UNHCR-a kao organizaciona jedinica

Fakulteta političkih nauka u Sarajevu. Centar je posvećen razumijevanju uzroka i posljedica prisilnih migracija obezbjeđujući okruženje za edukaciju i istraživanje u oblasti prisilnih migracija, te podizanju svijesti o ovoj problematici.

Predstavnici Unije za održivi povratak i integracije u BiH uspostavili su jednu veoma zdravu saradnju sa CESI. Održano je niz sastanaka na kojima je dogovorena zajednička saradnja na dva projekta:

- arhiviranje elektronske građe/dokumentacije Unije
- arhiviranje fizičke građe/dokumentacije Unije

Tokom 2013. godine saradnja će se intenzivirati u smislu održavanja edukacija, tim building treninga i definisanje koncept note za navedena dva projekta.

SARADNJA SA ARBEITER-SAMARITER-BUND/ASB



Unija za održivi povratak i integracije u BiH nastavlja i u budućem periodu saradnju sa ASB –om na određenim projektima koji će se odnositi na kolektivno (izgradnja zgrada) zbrinjavanje socijalno ugroženih kategorija. Projekat će biti provođen u FBIH, RS –u i Brčko Distriktu.

SARADNJA SA MREŽOM ACCOUNT



ACCOUNT je mreža nevladinih organizacija, institucija, pojedinaca koji žele zajednički i sistematski raditi na borbi protiv korupcije u BiH. Mreža ACCOUNT će svojim zagovaračkim i konkretnim akcijama kreirati pritisak na bh. vlasti na svim nivoima da ubrzaju antikorupske reforme, koje su uostalom i obavezujuće za proces evropskih integracija.

ACCOUNT i sve njene članice dat će svoj doprinos sistemskom i održivom procesu borbe protiv korupcije i odati priznanje onima koji se javno i beskompromisno bore protiv korupcije.

Unija za održivi povratak i integracije je u novembru 2012. godine postala članica mreže ACCOUNT. Predstavnici Unije su prisustvovali Prvoj osnovačkoj Skupštini mreže. Također, angažovali smo volontere u prvoj uličnoj akciji Mreže gdje su građanima podjeljeni određeni promotivni materijali.

SARADNJA SA BBI I TURKISH ZIRAAT BANKOM



Povodom defnisanja turske finansijske linije za finansiranje samoodrživog povratka, biznisa, samozapošljavanja i zapošljavanja povratnika u Bosni i Hercegovini, Unija za održivi povratak i integracije u BiHinicirala je nekoliko sastanak sa predstavnicima BBI Banke i Turkish Ziraat Banke. Na sastancima je ponuđena saradnja Unije kada je u pitanju plasiranje kredita povratnicima. Riječ je o veoma povoljnim kreditnim sredstvima u iznosu 100 000 000 eura koje je Vlada Turske odobrila za BiH na 3. Sarajevo Business Forumu.

Do sada je, u načelu, dogovorena saradnja sa predstavnicima BBI Banke, potrebno je još samo definisati ulogu Unije u cjelokupnom procesu.

FORUM DIREKCIJE ZA EVROPSKE INTEGRACIJE – ORGANIZACIJE CIVILNOG DRUŠTVA



Direkcije za evropske integracije u BiH (DEI) organizovala je Forum između predstavnika organizacija civilnog društva (OCD) i predstavnika DEI-a.

Forumu su prisustvovali predstavnici 30 nevladinih organizacija iz BiH, među kojima i predstavnici Unije za održivi povratak i integracije u BiH.

Zaključci Foruma:

- Forum poziva sve strane (OCD i DEI) na ramjenu planova i moderiranje koncepta DEI-a i OCD-a za naredne Forume
- proaktivni pristup organizovanju periodičnih susreta (da Forum postane tradicionalan)
- Forum poziva NVO-e i Mreže nevladinih organizacija da učestvuju u izradi Progress Reporta
- aktivno sudjelovanje u programiranju IPA i prekogranične saradnje

OKRUGLI STOL -CCI

U Sarajevu, 27.03.2012. u organizaciji CCI-a i partnerske organizacije DON iz Prijedora uz finansijsku podršku Evropske unije, održan je Okrugli stol na temu *Pozicija i uloga mjesne zajednice kroz kreiranje juridističke forme prijedloga za izmjene zakona o lokalnoj samoupravi u oba entiteta te podnošenje pravne inicijative ministarstvima i nadležnim parlamentima i realizovanje kampanje zastupanja*. Učešće u radu Okruglog stola su uzeli: predstavnik Federalnog ministarstva pravde, načelnici općina, predsjedavajući OV, predstavnici općinske i gradske administracije, Savez općina i gradova FBiH, predstavnici nevladinih organizacija, predstavnici MZ, OSCE, kao predstavnici unije za održivi povratak i integracije u BiH.

Zaključci:

1. depolitizirati mjesne zajednice
2. potrebno oformiti radnu grupu pri Federalnom ministarstvu pravde, ko će biti članovi i do koje mjere treba ići sa detaljisanjem nadležnosti mjesnih zajednica unutar zakona
3. prenijeti određene nadležnosti sa općine na mjesne zajednice
4. decidno odrediti nadležnosti, odgovornosti i odrediti ko ima pravo nadzora nad savjetom mjesne zajednice, i da mora barem jednom godišnje biti zbor građana gdje će savjet podnijeti izvještaj

5. obavezno donijeti odluku o mreži mjesnih zajednica i načinu formiranja mjesnih zajednica u zakonu o principima lokalne saoprave
6. potreban nam je model koji će biti funkcionalan
7. zborovi obavezni po mjesnim područjima
8. raditi na informisanju u mjesnim zajednicama
9. trebale bi mjesne zajednice profunkcionisati da budu djelotvorne i da budu mehanizam kroz koji će građani učestvovati u procesu donošenja odluka



Posjete izbjegličkim i povratničkim naseljima – rad na terenu



U cilju provedbe održivog povratka u srednjoj Bosni tim Unije je posjetio mnoge povratničke općine/opštine i njihove mjesne zajednice: Rogatica, Vareš, Čajniče, Ilijaš,

Višegrad, Foča, Bijeljina, Maglaj, Donji Vakuf, Zavidovići, Zvornik, Modriča, Kalesija, Derveta, Travnik, Mostar, Bosansko Grahovo, Konjic, Doboj, Istočna Ilidža i Brčko Distrikt. Na terenu smo se susreli sam stvarnim povratnicima i direktnim korisnicima pomoći gdje smo razgovarali o stvarnim potrebama kao i o prijedlozima i idejama samih povratnika kako i na koji način mogu sebi da obezbeđe održivost.



Također smo razgovarali o utrošenim javnim sredstvima za održivi povratak (iste smo dokumentovali i snimili).



Posjete kolektivnim centrima

Predstavnici Unije su posjetili kolektivni centar Višća, opština Žvinice, u kojem žive raseljene osobe iz Srebrenice, Bratunca, Vlasenice, Milića u teškim uslovima. U ovom kolektivnom centru živi 115 porodica ili 293 osobe u koje spadaju: samohrane majke, starije osobe, osobe slabog imovinskog stanja, nezaposlene mlade osobe...



Također, monitoring tim Unije obišao kolektivne centre u opštinama Konjic (Ovčari), Jablanici (Gornja Kolonija), Mostaru (Sjeverni Logor, Žuta kuća), Čapljina (Tasovčići). Prilikom obilaska na pomenutim lokacijama saatali smo se sa upravnicima kolektivnih centara i uvjerili se u stanje na terenu, kao i u stanje njihovih potreba.

Razgovarano je o njihovom budućem stambenom zbrinjavanju u mjestima povratka ili trenutnim mjestima boravka.

PROJEKTI UNIJE U 2012 GODINI



U septembru 2011. godine Unija je započela sa implemenacijom projekta koji finansira CCI. Projekat pod nazivom „Monitoring Javnih sredstava za održivi povratak“ odnosi se na javno zagovaranje reformskih procesa iz oblasti **javne potrošnje**. **Obzirom da do sada nema objedinjenih podataka o korinsicima po općinama u segmentu održivog povratka**, ovaj projekt bi trebao dati konačne rezultate po općinama u

području rekonstrukcije stambenih objekata u BiH, kao i ostalih segmenata održivosti povratka predviđenih Revidiranim Strategijom za implementaciju Anexa VII Dejtonskog mirovnog sporazuma 2010 – 2014 usvojene od strane Parlamentarne Skupštine BiH (rekonstrukcija, infrastruktura, zapošljavanje, obrazovanje, socijalna zaštita, sigurnost, zaštita od mina, zdravstvena zaštita, naknada štete). Opšti cilj projekta je povećati odgovornost javnih institucija za trošenje javnih sredstava namijenjenih za programe povratka. Unija je, u okviru praćenja raspodjele Javnih sredstava za održivi povratak, kreirala web portal za unos podataka (uzopibih.com.ba/povratak). Web portal sadrži sljedeće elemente:

- sve nivo vlasti sa koji se izdvajaju sredstva (država, entiteti, Distrikt Brčko, kantoni i općine)
- izdvojena sredstva na svim nivoima
- utrošak sredstava na svim nivoima
- korinske javnih sredstava, tj. po imenu i prezimenu svaka osoba koja dobije donaciju
- vrstu i namjenu donacije (stambeni objekat, ekonomski održivost, infrastruktura i dr.)
- neregularnosti i nepravilnosti pri raspodjeli i utrošku javnih sredstava

Osnovne aktivnosti projekta uključuju kombinaciju promocije, javnog zagovaranja, praćenja stanja problema, kritike prema vlastima i aktivnosti na formiranju monitoring timova koji bi imali dvojaku ulogu: praćenje izdvojenih

Javnih sredstava od strane kantonalnih i entiteskih ministarstava, Distrikta Brčko, kao i Komisije/Povjerenstva za izbjeglice i raseljena lica BiH, i praćenje rada opštinskih Komisija i izvještavanje Unije o donijetim odlukama iz općinskih Komisija (prioritetne općine se određuju na sastancima Državne Komisije).

Ovo je projekat koji po prvi put nudi uvid o planairanim, izdvojenim i utrošenim javnim sredstvima svih nivoa vlasti za potrebe održivog povratka u BiH u 30 općina/opština i Brčko Distriktu. Također, mimo projektnih aktivnosti, počela je obrada i unos podataka o utrošenim javnim sredstvima i ostalih općina/opština na web portal **POVRATAK**.

Projekat je završen 31.12.2012. godine.

Također, Unija je implementirala još jedan projekat koji je finansijski podržan od strane Centra Civilnih Inicijativa. Projekat pod nazivom *Učešćem povratnika na lokalnim izborima do društveno-ekonomskih promjena u lokalnim zajednicama* je implementiran na području Bijeljine, Foče, Istočne Ilidže, Travnika i Mostara.

Opšti cilj projekta je motivisati građane, a pogotovo povratnike, interno raseljene osobe i mlade iz ruralnih i drugih povratničkih zajednica, da učestvuju na Lokalnim izborima 2012.godine u BiH. Osnovne aktivnosti projekta su obuhvatile sljedeće oblasti:

- kreiran adresar svih političkih subjekata (75 lista, koalicija i nezavisnih kandidata) kandidovanih na lokalnim izborima u četiri fokusne općine/opštine. Ostvarena komunikacija sa svima. Ukupno kontaktirano 28 centrala stranaka i 75 lokalnih organizacija sa molbom za dostavljanje predizbornih programa za povratnike, izbjeglice i raseljena lica - upućen dopis aktuelnim (grado)načelnicima koji su ujedno i kandidati za reizbor sa molbom da odgovore na 8 pitanja u vezi sa aktivnostima lokalne administracije na ovom polju u proteklom mandatu

- na internet portalu i u printanoj formi objavljene analize programa i planova aktuelnih načelnika za 2009., 2010., 2011. i 2012. godinu, kao i strateških dokumenata općina/opština i urađeno poređenje sa podacima Unije o izdvajanjima javnih sredstava za potrebe povratnika, izbjeglica i raseljenih lica.

- na internet portalu i u printanoj formi objavljene analize predizbornih programa za povratnike, izbjeglice i raseljena lica svih kandidovanih političkih subjekata koji su dostavili programe (ukupno njih 9)

- kreirano vizuelno rješenje kampanje, sadržaj propagandnog letka „5 laži o o izborima“ i drugih materijala, kao i plan uključivanja medija u kampanju pozivanja građana da izađu na izbole. Odštampano 1000 letaka i 50 plakata

- obavljeni pripremni sastanci sa terenu u četiri opštine/općine sa ciljem kvalitetnije pripreme javnih skupova, te

obavljene tehničke pripreme za održavanje skupova. Radi uspješnosti provođenja kampanje kontaktirano je ukupno 25 predstavnika lokalnih nevladinih organizacija, 25 predstavnika mjesnih zajednica, 81 privatno lice putem telefona, 32 osobe putem e-maila - održano pet Javnih skupova sa povratnicima, izbjeglicama i raseljenim licima u Istočnoj Ilidži, Foči, Travniku, Bijeljini i Mostaru

- press konferencija u Mostaru na kojoj je sumirana kampanja i upućen poziv građanima da izađu na izbole i glasaju za kandidate koji nude najbolje programe

- intenzivirana kampanja javnog zagovaranja većeg izlaska na izbole ciljne populacije, ali i šire javnost u posljednjih 7 dana predizborne kampanje, na dan izborne šutnje i na dan izbora, putem tradicionalnih medija i interneta.

UNICEF



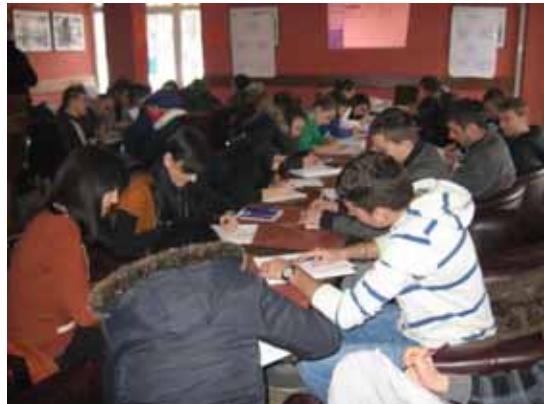
Unija za održivi povratak i integracije u BiH završila je implementaciju projekta pod nazivom "Edukacija o životnim vještinama i ključnim kompetencijama za tržište u ruralnim izbjegličkim lokalnim zajednicama." Aktivnosti su se realizovali u okviru Programa zapošljavanja i zadržavanja mladih u BiH (YERP), finansiranog

sredstvima Vlade Kraljevine Španije. Projekat je implementiran na području 17 općina/opština u BiH: Sarajevo, Istočno Sarajevo, Goražde, Mostar, Široki Brijeg, Trebinje, Brčko Distrikt, Odžak, Bijeljina, Banja Luka, Prijedor, Dobojski Tuzla, Zenica, Bihać, Livno i Vitez u vremenskom periodu od 30. maja 2011. godine do 30. juna 2012. godine.

Model je dizajniran i kao sredstvo za aktivno sudjelovanje mladih u društvenom i privrednom životu ruralnih povratničkih zajednica. Mladi će naučiti kako izraziti i ostvariti svoje potrebe i kako komunicirati s lokalnim vlastima i predstavnicima biznis sektora.

Program zapošljavanja i zadržavanja mladih u BiH (YERP) u trajanju od tri godine (2010 – 2012) je projekat podržan kroz Fond za dostizanje milenijumskih razvojnih ciljeva od strane Vlade Kraljevine Španije. Program zajednički provode UNDP, UNICEF, UNFPA, IOM i UNV u partnerstvu sa Ministarstvom civilnih poslova BiH, Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice BiH, entitetskim ministarstvima za rad i obrazovanje, Agencijom za statistiku BiH, zavodima za zapošljavanje, osnovnim i srednjim školama, općinama i ruralnim zajednicama, pojedinačnim preduzećima te NVO –ima i organizacijama civilnog društva.

Trenig/obuku je završilo **1.119 mladih osoba** od ukupno 2.225 koliko ih ima u bazi Unije. Na edukacijama su, pored konstitutivnih naroda, prisutvovala **70 Roma i 7 pripadnika ostalih nacionalnih manjina** (Talijani 2, Jevreji 1, Makedonci 2, Crnogorci 1, Albanac 1).



Istovremeno su održavale konsultacije „Licem u Lice“ za prvi i drugi krug učenika u 17 pomenutih gradova u vremenskom periodu od 15. decembra 2011. do 30. juna 2012. godine, na kojem je učestvovalo ukupno **305 učesnika** a od toga broja iz prvog kruga edukacija **79** i iz drugog kruga **226** učesnika.



Tokom održavanja konsultacija u 17 gradova (prvi i drugi krug), učesnici su predstavili svoje poslovne ideje (prijedloge) vezano za pokretanje sopstvenog biznisa (**70 poslovnih prijedloga/ideja**) i dobili smjernice kako bi što prije završili poslovni plan i proslijedili ga projektnom timu. Zatim, prezentirali su projekte koji zahtjevu, pored finansijskih sredstava, i umrežavanje

mladih na području gore navedenih gradova (predstavljena 21 poslovna ideja projekata).

Do sada projektnom timu u printanoj ili elektronskoj formi je dostavljeno **14 biznis planova odnosno projekata (12 poslovnih planova za samozapošljavanje i 2 projekta mladih).**

Određeni broj učesnika je zainteresiran za povezivanje sa poslodavcima i za obuku istih kao budućih animatora (trenera) u lokalnim zajednicama. **Do sada se zaposlilo 68 mladih , bilo da se radi o stalnom zaposlenju ili o statusu pripravnika, probnog ili volonterskog rada.**

Po završetku projektnih aktivnosti, Unija jei dalje ostala u komunikaciji sa polaznicima edukacija i redovno ih obavješata o određenim javnim pozivima i grantovima za zapošljavanje i samozapošljavanje.



PREZENTACIJA WEB PORTALA POVRATAK



<http://uzopibih.com.ba/povratak>

U Sarajevu i Banja Luci održane su press konferencije na kojima je predstavnicima medija predstavljen internet portal „Povratak u BiH“ kao rezultat projekta monitoring utroška javnih sredstava za održivi povratak u BiH. Na press konferencijama bilo je prisutno ukupno 15 medijskih kuća, 8 u Sarajevu i 7 Banja Luci. Predstavnicima medija su predstavljeni metodologija prikupljanja podataka, terenski rad, te način organizacije podataka na internet portalu. Predstavnici mediji su se interesovali za stanje povratka, perspektive, izazove i prepreke u implementaciji Aneksa 7. Dejtonskog mirovnog sporazuma, te za stvarne potrebe povratnika na terenu.

Također, U Sarajevu i Banja Luci održane su prezentacije internet portala na koje su bili pozvani predstavnici lokalnih povratničkih udruženja, mjesnih zajednica, opština/općina, kantonalnih, entitetskih i državnih resornim ministarstava,

međunarodnih institucija i organizacija te akademske javnosti. Prezentacijama je prisutvovalo ukupno 28 učesnika, 18 u Sarajevu i 10 u Banja Luci.



Pozivu su se odazvali predstavnici UNHRC-a, UNDP-a, OSCE-a, Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Federalnog ministarstva raseljenih osoba i izbjeglica, resornih ministarstava iz Unsko-sanskog kantona i Kantona Sarajevo, općina/opština Travnik, Gornji Vakuf i Zvornik, mjesnih zajednica iz Banja Luke, Hilfswerk Austrija, Centra za studije o izbjeglim i raseljenim osobama Fakulteta političkih nauka Univerziteta u Sarajevu, i tri povratnička udruženja iz Banja Luke

20 GODINA UNIJE ZA ODRŽIVI POVRATAK I INTEGRACIJE U BiH

Povodom 20 GODINA POSTOJANJA, RADA I DJELOVANJE UNIJE ZA ODRŽIVI POVRATAK I INTEGRACIJE U BiH organizovane su manifestacije u pet gradova u BiH: Banja Luka (10.12.2012.), Sarajevo (13.12.2012.), Bihać (19.12.2012.), Mostar (21.12.2012.) i Tuzla (24.12.2012.). Unija za održivi povratak i integracije u BiH (raniji naziv: Savez udruženja/udruga izbjeglica i raseljenih lica u BiH) nastala je 1992. godine zajedno sa milionskim, iz svojih domova prisilno protjeranim, stanovništvom Bosne i Hercegovine.

Dvadeset godina je prošlo od nastanka naše organizacije koja je modelirala put budućem civilnom društvu u BiH i dala maksimalni doprinos u rješavanju problema izbjeglica, raseljenih lica i povratnika. Naša misija je bila pomoći najugroženijima koji su protjerivanjem 1992. ostali bez svojih članova porodice, kuća, stanova i kompletne imovine.

Centralna manifestacija je održana u Sarajevu 13. decembra 2012. godine gdje je prvi sekretar ambasade Sjedinjenih Američkih Država, Stiven Gilen, uručio PLAKETU i proglašio sve povratnike, izbjeglice i raseljena lica herojima za ljudska prava. Miralem Kikić, koji je kao dječak bio u grupi prvih povratnika koji su se vratili u mjesnu zajednicu Makljenovac kod Doboja, je u ime svih izbjeglica, raseljenih lica i povratnika primio PLAKETU.



Također, na manifestaciji u Sarajevu su uručene i zahvalnice pojedincima i institucijama koje su nesebično proces povratka i implementacije Aneksa 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma:

- Ambasada Kraljevine Švedske u BiH
- Ambasada Sjedinjenih Američkih Država u BiH
- Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH
- Federalno ministarstvo raseljenih osoba i izbjeglica
- Televizija HAYAT

- Zlatan Ohranović, direktor Centara civilnih inicijativa
- Amra Kazić, savjetnica Ombudsmana za ljudska prava Bosne i Hercegovine
- Organizacija ASB
- Mario Nenadić, pomoćnik Ministra za ljudska prava i izbjeglice BiH
- Nermina Džepar – Ganibegović, iz Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH
- Alija Behram, novinar TV1
- Bisera Džidić, novinarka Federalne novinske agencije
- Gordana Sandić – Hadžihasanović, novinarka Radija Slobodna Evropa
- Salih Brkić , novinar Federalne televizije

Također, pojedincima koji iz opravdanih razloga nisu bili prisutni na manifestaciji u Sarajevu su uručene zahvalnice:

- Ejup Ganić, dekan Univerziteta Sarajevske škole za nauku i tehnologiju
 - Borka Rudić , generalni sekretar Udruženja/udruge BH novinari
 - Alen Bajramović , novinar Dnevnog avaza
 - Milan Nogo , zamjenik direktora Radio Televizije Republike Srpske
 - Mirza Sadiković , novinarka Federalne televizije
 - Sandra Šabić , novinarka Televizije Sarajevo
 - Slaviša Sabljić , glavni urednik kanala BEL iz Banja Luke
 - Gordana Katana , novinarka Oslobođenja
- Napominjemo da je Ministar izbjeglih i raseljenih lica Republike Srpske Davor Čordaš, u ime ministarstva, primio Zahvalnicu na događaju koji smo u povodu Svjetskog dana ljudskih prava održali u Banjoj Luci.

U Bihaću, gdje je također bila upriličena manifestacija zahvalnice su dodjeljene Premijeru Unsko-sanskog kantona Hamdiji Lipovači kao i Televiziji Unsko-sanskog kantona.

24.12.2012. godine je upriličeno obilježavanje 20 godna rada Unije u Tuzli, gdje su također podjeljene zahvalnice pojedincima i institucijama koje su pomagale proces povratka:

- Vlada Tuzlanskog kantona
- Televizija Tuzlanskog kantona
- Novinska agencija Republike Srpske – SRNA
- Alenka Savić, CRP

Posebne zahvalnice su uručene Fadili Banjanović, supruzi rahmetli Fadila Banjanovića kao i Udruženju "Povratak i održivi opstanak" iz Bijeljine na čijem čelu je godinama bio rahmetli Salem Čorbo.

Na manifestacijama u navedenim gradovima, također je prikazan film pod nazivom „UNIJA ZA ODRŽIVI POVRATAK I INTEGRACIJE U BIH 1992 – 2012“ koji je podsjetio na bogatu prošlost ove organizacije. Prezentovan je i projekat „Monitoring utroška javnih sredstava za održivi povratak“ koji je svojevrsna kruna dosadašnjeg djelovanja Unije.

Prisutnima na obilježavanju 20 godina rada i postojanja Unije je uručen materijal na kojem su predstavljene 263 nevladine organizacije i zemljoradničke zadruge koje su u proteklom periodu bile članovi Unije. Također, materijal sadrži i tekstove novinara koji su direktno bili uključeni u praćenje procesa povratka i implementacije Aneksa 7 Dejtonskog mirovnog sporazuma.



POMOĆ ODRŽIVOM POVRAТKU U BOSNI I HERCEGOVINI



MZ Milijeno, opština Čajniče

MZ Komarice, opština Doboj

MZ Jakeš, općina Odžak



MZ Kozići, opština Rogatica

MZ Janja, opština Bijeljina

MZ Centar, općina Zavidovići



Naselje Garča, opština Višegrad

MZ Bočinja, općina Maglaj

Put Šadići – Ćurevo, opština Foča



MZ Nišići, općina Ilijaš



Selo Vijaka, općina Vareš



Gornja Mahala, općina Donji Vakuf



Gornji Kotorac, opština Istočna Ilidža



Selo Gojčin, općina Kalesija



Modriča grad, Romsko naselje



Put Glavatičovo – Krupac, općina Konjic



„Voćar“ Glumina, opština Zvornik



MZ Hambarine, Prijedor



Kolektivni centar Gornja Kolonija, Jablanica



Žuta kuća Mostar



Kolektivni centar Tasovčići, Čapljina

PRAĆENJE MEDIJA



Pravac je pozivao za kandidatne liste u 2012.
TV, 20. septembar 2012.



U konferenciji Komisije za izbjeglice i zadržane Dve godine
TV, 16. avgust 2012.



Dnevni avaz
21. juli 2012.

Prva konferencija o drugim socij.



Reportaža o prekinutom povratniku u Kraljevu
TV, 18. jul 2012.



Arhiv u povratak devetci u Beogradu
TV, 11. juli 2012.



Arhiv u povratak devetci u Beogradu
TV, 11. juli 2012.



MENADŽERSKI TIM

Mirhunisa Zukić, predsjednik

Rasim Bečirović, sekretar

Jela Nogo, projekt menadžer

Aleksandar Vuković, projekt menadžer

Dino Habib, podrška na terenu

Edin Čolić, koordinator na projektu

Anera Zorlak, asistent

Vladimir Obrenović, trener

Dženan Mašetić, koordinator na projektu

Amira Cerović, finansijski asistent

Mirha Kadić